

**CENTRO INTERNACIONAL DE FERIAS Y CONVENCIONES**

**UNIDAD DE ARCHIVO INSTITUCIONAL**



## **Guía de Archivo de CIFCO**

**Según la Norma Internacional general de Descripción  
Archivística “ISDIAH”**

**2019**

<b>Archivo Central del Centro Internacional de Ferias y Convenciones</b>	
1. Área de Identificación	
1.1 Identificador	SV-AC- CIFCO, El Salvador, Archivo del Centro Internacional de Ferias y convenciones
1.2 Forma Autorizada del nombre	CIFCO, Centro Internacional de Ferias y convenciones, El Salvador, Archivo Gubernamental Autónomo
1.3 Formas Paralela del nombre	Archivo del Centro Internacional de Ferias y convenciones, El Salvador, Archivo gubernamental autónomo Nota: Para la institución Archivo institucional
1.4 otros Formas del nombre	Archivo Administrativo del CIFCO
1.5 Tipo de Institución que conserva los fondos de archivo	Institución Autónoma, perteneciente al Órgano Ejecutivo del estado Gestión: Autónoma/territorial Ciclo vital: Archivo administrativo o Archivo Central. Tipología: Archivo administrativo o Archivo Central gubernamental
2. Área de Contacto	
2.1 Localización y Dirección	Avenida la Revolución Colonia N° 222, Salvador. El Salvador C.A Centro Internacional de Ferias Y convenciones CIFCO Apdo. Postal 493
2.2 teléfono, Fax, correo electrónico	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Oficina de Información y Respuesta (OIR) de CIFCO.</b> Avenida la revolución #222, San Salvador , El Salvador , C.A Teléfono:+(503)2132-7000 fax (503) 2132-7091. 2132-707092. Correo electrónico Walter.martinez@cifco.gob.sv</li> <li>• <b>Encargada de Archivo</b> Teléfono: (503) 2132-7000 Correo electrónico Xiomara.urbina@cifco.gob.sv</li> </ul>
2.3 personas de contacto	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Oficina de información y Respuesta (OIR) de CIFCO</b> Avenida la revolución N°222, San Salvador, El Salvador Walter Osvaldo Martinez Oficial de Información Teléfono+(503)2132-7036 Fax+ (503) 2132-7091.21327092 correo electrónico OIR@cifco.sv</li> <li>• <b>Unidad de Archivo</b> Xiomara Urbina Encargada de Archivo teléfono (503) 2132-7055 correo electrónico</li> </ul>

	Xiomara.urbina@cifco.gob.sv.
3.1 Historia de la Institución que custodia los fondos de Archivo	<p><b>LA HISTORIA DE CÓMO NACIÓ CIFCO</b></p> <p><i>Una Ventana al Mundo en El Salvador</i></p> <p>Una verdadera historia de éxito como Centro Internacional de Ferias y Convenciones de El Salvador, generando empleo, contribuyendo al desarrollo económico y al movimiento comercial en nuestro país, además de llevar alegría y sano esparcimiento a toda la población salvadoreña.</p> <p>Han transcurrido 50 años desde que un grupo de empresarios junto con el gobierno de la República, tuvieron la visión de crear una institución bajo el nombre de Comité Ejecutivo de la Feria Internacional de El Salvador.</p> <p>Todo empezó después de haberse realizado con éxito una exposición industrial Japonesa y más tarde en ese año una feria itinerante de productos fabricados en Italia. Gracias a esto se pudo palpar la apertura del público y los empresarios ante los eventos internacionales. Es así como el ministro de economía de esa época, el Dr. Adalberto Torres, decide la creación de un recinto ferial permanente con proyección internacional donde El Salvador tuviera la oportunidad de dar a conocer al mundo sus productos no tradicionales y donde otros países pudieran mostrarnos sus ofertas y avances. Convencido de la importancia que tendría para el país el logro de estos objetivos, encendió la chispa en un dinámico grupo de empresarios que hiciera posible la creación de la primera feria en el país, la Feria Internacional.</p> <p>La construcción de las instalaciones dio inicio en marzo de 1965 por parte de la firma de ingenieros González - Bodewing - Rodríguez, con área total cercana a los 144,000 metros cuadrados. Países como España, Alemania, México Suiza, Estados Unidos con fe a largo plazo en el proyecto edificaron sus propios pabellones dentro del recinto.</p> <p>A tres meses de haber iniciado las labores, el 3 de mayo de 1965 un violento terremoto destruyó buena parte de la ciudad de San Salvador y amenazó con interrumpir el proyecto. Uno a uno los obstáculos fueron siendo superados para seguir adelante con esta extraordinaria oportunidad comercial. Sometieron a los equipos de trabajo a una enorme presión para cumplir la obra en el plazo acordado. La tensión fue creciendo paulatinamente a medida que se acercaba la fecha de la inauguración, fijada para el 5 de noviembre.</p> <p>En el mes de octubre la construcción de la infraestructura se encontraba en una fase muy avanzada; un enjambre de trabajadores se turnaba para trabajar sin interrupción las 24 horas del día en las semanas de la recta final.</p> <p>Una intensa campaña de expectación fue lanzada al aire por prensa, radio y televisión, para incentivar la asistencia masiva del público.</p> <p>Las líneas aéreas habilitaron vuelos extraordinarios para satisfacer la demanda que se disparó en esos días. Los pocos hoteles que existían en San</p>

Salvador eran insuficientes para alojar a los numerosos visitantes de todas partes del mundo.

Finalmente, la inauguración de la I Feria Internacional de El Salvador se llevó a cabo el viernes 5 de noviembre de 1965, logrando cumplir la fecha pautada. En este día se llevaron a cabo eventos simultáneos que ilustran la importancia de la Feria en aquel contexto de apertura política y comercial. El evento concluyó el 4 de diciembre y contó con la participación de todos los países centroamericanos y con la asistencia de países como: Alemania, España, Estados Unidos, México, China, Suiza y Venezuela.

Nuestro país nunca había presenciado un evento de tanta relevancia; 561,441 personas con boleto pagado se volcaron masivamente para presenciar la solemne apertura de la Ventana al Mundo en Centroamérica.

Motivados por los resultados de la I feria buscan una II Feria Internacional, realizada del 5 al 27 de noviembre de 1966. Fijándose como objetivo incrementar la participación de países y la afluencia al público.

En consideración a la importancia de obtener certificaciones de primera categoría para el mercadeo de la feria, el Comité Ejecutivo llenó todos los requisitos exigidos por la Asociación Internacional de Ferias de América, AFIDA, para catalogar el evento como Feria Internacional.

La referida asociación es un organismo especializado, que agrupa las entidades organizadoras de las principales actividades feriales del continente americano. El Salvador fue uno de sus miembros fundadores. La Feria Internacional del El Salvador también fue calificada como miembro de la Unión Mundial de Ferias Internacionales, UFI, la cual aglutina a los principales organizadores mundiales de todo tipo de exhibiciones, propietarios de campos feriales y asociaciones especializadas de la industria ferial.

En 1968 El Salvador tenía una población de poco más de 3 millones de habitantes, se había colocado a la cabeza del Mercado Común Centroamericano y había alcanzado una balanza comercial positiva con los otros países de la región. En estas circunstancias favorables y con una economía interna estimulada por los altos precios del café, la III Feria Internacional fue un rotundo éxito con la participación de 23 países.

Un número mucho mayor que el de los que estuvieron presentes en las dos ferias anteriores. Todos los sectores de la vida nacional reconocían que la Feria Internacional se había convertido en una importante fuente de trabajo y en un verdadero motor de la economía.

Sin embargo, el entorno armónico y estable que había vivido El Salvador en esos últimos años comienza a sufrir serios deterioros a mediados de 1969. Un largo conflicto social que había permanecido latente durante décadas estalló el 14 de julio con el enfrentamiento bélico entre El Salvador y Honduras. La guerra con Honduras propinó el golpe de gracia al Mercado Común Centroamericano y marcó el punto de inicio de dos de las décadas más difíciles de la historia de El Salvador.

No obstante la turbulencia social que vivía la nación, La Feria Internacional continuó realizándose en cada uno de los años pares y cumplió sus objetivos en términos de participación de países.

Nuevos eventos y exposiciones se fueron agregando como parte de una estrategia de diversificación de productos feriales que dio magníficos resulta-

dos. Estos nuevos eventos se convirtieron en una tradición, por su variedad lograron atraer a diferentes segmentos, tanto en las ferias generales como en las especializadas. Una de las más exitosas es la Feria Consuma, que se lleva a cabo todos los años en el marco de las festividades Agostinas y que ha registrado niveles récord de asistencia.

En abril del año 2000, el Ministerio de Relaciones Exteriores designó a la Feria Internacional como representante ante el Buró Internacional de Exposiciones. Con este nombramiento la institución pasó a ser garante del cumplimiento de las normativas internacionales referidas a las exposiciones generalmente aceptadas como, ferias de bienes de capital, ferias especializadas, monográficas, bienes de consumo y universales.

En este año se realizaron eventos organizados por terceros en CIFCO. Debido a la globalización y a los cambios en la industria del turismo de reuniones, la institución se vio en la necesidad de cambiar su giro, ampliando así la gama de servicios y no dedicarse únicamente a eventos feriales. Fue así como el 15 de febrero de 2007, se sancionó la creación de la Ley del Centro Internacional de Ferias y Convenciones de El Salvador, CIFCO, sustituyendo al Comité Ejecutivo de la Feria Internacional de El Salvador. Transformándose en una institución de gobierno autónoma adscrita al Ministerio de Economía, la cual es generadora de sus propios recursos para su operatividad.

El Salvador cuenta con una ubicación privilegiada al encontrarse en una zona geográficamente estratégica para convertirse en el lugar predilecto como punto de encuentro. Se destaca por su calidad de servicios entre los que se ofrece la planificación técnica de eventos nacionales e internacionales, shows artísticos, catering y tecnología audiovisual de última generación.

El recinto cuenta con un excelente sistema de vigilancia, con una ubicación cercana a hoteles cinco estrellas, museos, restaurantes y centros comerciales. Todos estos atributos hacen de CIFCO una plataforma para ser el escenario de eventos internacionales de alto nivel. Nuestro Presidente, Salvador Sanchez Cerén en su gestión está fortaleciendo relaciones bilaterales con los países referentes en el turismo de negocios y reuniones.

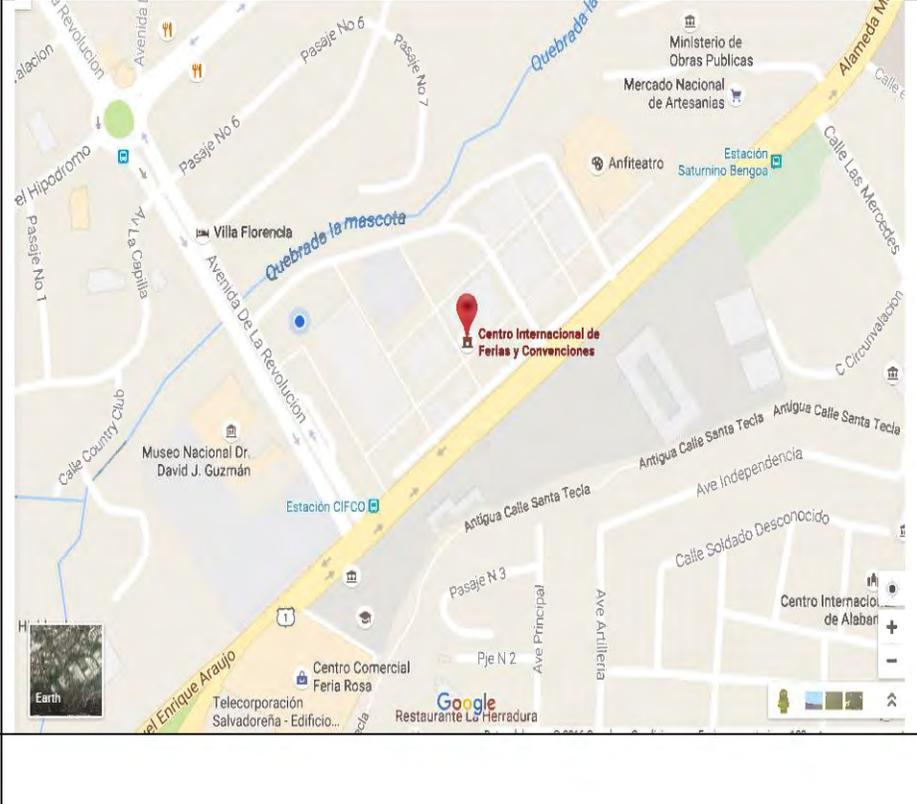
En CIFCO ha sido nombrada presidenta la Licda. Cecibel Lau, a un año de su nombramiento se pueden ver fortalecidos los valores de ética, honestidad, transparencia, y responsabilidad social como pilares en su accionar.

Se ha propuesto como objetivos posicionar la marca nivel internacional, con el fin de ser reconocida por sus nuevos servicios de calidad y en este quinquenio buscar nuevos horizontes que le permitan posicionarse en el mercado, con el fin de dinamizar la economía, favorecer a los empresarios y a la población en general. El equipo del Centro Internacional de Ferias y Convenciones trabaja arduamente generando estrategias que puedan favorecer al pueblo salvadoreño, convirtiendo su slogan en una realidad. “El Salvador el destino, CIFCO el lugar”.

Vista aérea CIFCO - 1965

Actual fachada de CIFCO

PLAZA DE BANDERAS

<p>3.2 Contextos Cultural y Geográfico</p>	<p>El archivo del CIFCO está constituido con un fondo documental propio de acuerdo a la función principal desarrollada; administrativa y cultural diversa. Tiene una distribución territorial estratégica, en el departamento de San Salvador.</p>
	

<p>3.3 Atribuciones/Fuentes Legales</p>	<p>La Ley el 12 de Febrero de 1965 y fue publicada en el Diario Oficial No.36, Tomo 216 del 22 de Febrero del mismo año. Asimismo inauguró la I Feria Internacional de El Salvador el 05 de noviembre de 1965. A partir de esa fecha se han realizado 23 Ferias Internacionales, 24 ediciones de CONSUMA, 9 Ferias del Hogar, exposiciones especializadas como Expo Médica, Expo Moda, Auto Expo, Agro Expo, Expo Alimentos, Mágica Navidad, Expo Salud, Fantasía Navideña y Divernalia, así como otras actividades feriales de igual trascendencia , que han marcado historia en cada una de sus ediciones.</p> <p>A partir del año 2000 se realizan eventos organizados por terceros debido a la globalización y a los cambios en la industria del turismo de reuniones a la institución se vio en la necesidad de cambiar su giro, ampliando así la gama de servicios y no dedicarse a eventos Feriales. Fue así como el 15 de Febrero del 2007, se Sanciona la creación de la Ley</p>
---	---

	<p>del Centro Internacional de Ferias y Convenciones de El Salvador, sustituyendo al Comité Ejecutivo de la Feria Internacional de El Salvador.</p> <p>Transformándose en una Institución Autónoma adscrita al ministerio de Economía la cual es generadora de sus propios recursos para su operatividad. Y también en el Centro Internacional de Ferias y Convenciones con las más extensas y modernas instalaciones de la Región Centroamericana en la cual se pueden realizar diversidad de eventos.</p>
3.4 Estructura Administrativa	ANEXO
3.5 Gestión de documentos política de ingreso	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La Gestión Documental se encuentra establecida en los siguientes instrumentos</li> <li>• Manual de Gestión Documentos y archivo: se encuentra en proceso de Revisión.</li> </ul>
3.6 Edificio	<p>Las instalaciones del Archivo Central del Centro Internacional de Ferias y Convenciones actualmente están en proceso de readecuación y tiene una dimensión de aproximadamente 274 metros la cual está dentro de las instalaciones del recinto, en el pabellón # 3. La unidad de archivo Institucional en cumplimiento a lo establecido en la ley de acceso a la información pública en su artr.42 que determina que los entes obligados de conformidad con las disposiciones aplicables deberán asegurar el adecuado funcionamiento de los archivos.</p> <p>Los documentos resguardados en las instalaciones del Centro internacional de Ferias y Convenciones, pertenecen a cada una de las unidades, Gerencias y dirección de la Institución. Por ser un archivo de Carácter Institucional se tienen bajo custodia los documentos producidos por cada unidad administrativa</p>
3.7 Secciones y otras colecciones custodiadas	<p>El acervo documental del Centro Internacional De Ferias y Convenciones, Al realizar un diagnóstico de la situación de los archivos de la diferentes Secretarias que conforman en CIFCO se pudo establecer que existe un volumen documental aproximado de 4,274 metros lineales, en los cuales existe alguna documentación que se encuentra dañada por humedad , calor o polvo, o roedores por polilla.</p> <p>Los archivos se encuentran en formato físico y cada unidad resguarda sus documentos que producen tales como presupuestos, expedientes de personal, contratos, correspondencia partidas contables, planillas etc.</p>

	<p>Posteriormente se resguardan en el archivo Central,</p> <p>Asimismo no se custodian fondos documentales distintos al del Centro Internacional de Ferias y Convenciones</p>
<p>3.8 Instrumentos de descripción, guías y publicaciones</p>	<p><b>Guía de archivo de Centro Internacional de Ferias y convenciones de el Salvador:</b></p> <p>Es el instrumento que detalla en forma general de las políticas y procedimientos de la organización del archivo central de la institución, lo cual facilita al usuario a conocer, horarios días de consulta y ubicación de los archivos a fin de hacer requerimientos de información la guía está elaborada bajo la Norma “ISDIAH” que describe instituciones que custodian fondos de Archivo</p>
<p>3.9 Horarios de apertura</p>	<p>1° de Enero Semana santa son 10 días vacación, 1° de Mayo 10 de Mayo 17 de Junio 3,5,6 de Agosto 15 de Septiembre 2 de Noviembre Vacaciones navideñas 10 días, desde el 25 de Diciembre y nos presentamos hasta el 3 de Enero</p>
<p><i>3.10 Condiciones y requisitos para el uso y el acceso</i></p>	<p>Como es un Archivo Institucional en la actualidad solamente a los empleados de la institución se les proporcionan información y/o documentos, para lo cual tienen que hacer una solicitud escrita y firmada por los Jefes de cada dependencia</p> <p>Para el público en general para poder acceder a los diferentes oficinas administrativos de CIFCO requiere presentar su documento único de Identificación personal (DUI) y se le entrega un documento para el control de visitantes dentro de las instalaciones, el acceso a los documentos es restringido y canalizado a través de la Oficial de Información Pública que se encuentra en la oficina central ubicada en el Edificio administrativo de CIFCO, ( dirección)</p> <p>Para el personal que trabaja en CIFCO el acceso se hace por medio de un carnet personal extendido desde su llegada a la institución.</p>

<p>3.11 Accesibilidad</p>	<p>Los archivos de gestión se encuentran ubicados en la unidad o departamento administrativo de CIFCO, Av. La revolución N° 222 colonia san Benito San Salvador El Salvador Accesibilidad de Rutas de buses: 27,34,79,101<sup>a</sup>,101<sup>B</sup>,</p> <p>El Archivo Central de CIFCO se encuentra en las oficinas Administrativas. Accesibilidad de Rutas de buses: 27,34,79, 101<sup>a</sup> 101<sup>B</sup> 42<sup>a</sup>, 42<sup>B</sup>,</p>
<p><b>4 AREA DE SERVICIOS</b></p>	
<p>4.1 Servicios de ayuda a la investigación</p>	<p>Pueden ponerse en contacto con la Unidad de Acceso a la Información Pública por correo electrónico o fax, explicando de manera clara y concisa aquellos fondos documentales concretos objetos de su interés y el personal técnico realizara la búsqueda y se remitirá la respuesta por el mismo medio que se recibió la consulta.</p>
<p>4.2 Servicio de reproducción</p>	<p>Los usuarios para solicitar información a la UAIP de CIFCO se realizara bajo el procedimiento establecido según la ley, el usuario lo podrá solicitar de dos modalidades: -Modalidad presencial -Modalidad Electrónica La Gerencia, Departamentos y/o unidades así como las áreas de archivo proporcionaran a sus usuarios reproducciones de los documentos que soliciten, siempre que las condiciones de la documentación (estado de conservación, encuadernación, formato) lo permitan. Las reproducciones se solicitan por escrito mediante los formularios disponibles en la Unidad de Acceso a la Información Pública.</p>
	<p>Dentro de las instalaciones se cuenta con baños para hombres y mujeres. También se cuenta con</p>

4.3 Espacios Públicos	<p>una rampla, para las personas discapacitadas que , y estacionamiento especialmente para ellos,</p> <p>Para los usuarios que nos visitan en nuestras instalaciones del CIFCO y contamos con estacionamiento dentro y fuera de las instalaciones, por el museo Muna tenemos el <b>parqueo General</b> para el resguardo de sus vehículos, contamos con nuestra Cafetería que se encuentra en nuestras instalaciones tenemos, una de ellas está ubicada por las oficinas de Comercialización <b>Feria Bristo</b>, a una distancia de 108 metros, y nuestra siguiente Cafetería está ubicada por el pabellón <b>#7 Ruta 65</b>, a una distancia de 446 metros aproximadamente donde pueden degustar riquísimos platillos.</p> <p>También contamos con 2 Canchas de fútbol Sintéticas a una distancia de 467 metros, se alquilan de día y de noche, hace sus reservaciones,</p>
5 AREA DE CONTROL	
5.1 Identificador de la descripción	SV-AI-CIFCO
5.2 Identificador de la Institución	Archivo Institucional Centro Internacional de ferias y convenciones
5.3 reglas y/o convenciones	<p>Descripción realizada conforme a la norma ISDIAH (Norma internacional para la descripción de instituciones que custodian fondos de archivo)</p> <p>Primera edición</p> <p>Consejo internacional de archivos</p> <p>10-11 marzo de 2008</p>
5.4 Estado de elaboración	En proceso
5.5 Nivel de detalle	Descripción parcial
5.6 Fechas de creación, revisión o eliminación	2014/10/30 [ISO 8601]
5.7.Lengua(s) y escritura(s)	Español: spa[ISO 639-2]
5.8 Fuentes	<p>Consulta al sitio WEB del CIFCO: <a href="http://www.cifco.gov.sv">www.cifco.gov.sv</a></p> <p>Mediante el decreto legislativo N° 194 del 12 de Enero</p>

	<p>de 1965 se aprobó el proyecto de la ley firmada por el entonces. Presidente de la asamblea legislativa Doc. Francisco Jose Guerrero; creando el Comité Ejecutivo de la Feria Internacional de el Salvador, conocida como Feria Internacional de el Salvador</p> <p>La Ley el 12 de Febrero de 1965 y fue publicada en el Diario Oficial No.36, Tomo 216 del 22 de Febrero del mismo año. Asimismo inauguró la I Feria Internacional de El Salvador el 05 de noviembre de 1965. A partir de esa fecha se han realizado 23 Ferias Internacionales, 24 ediciones de CONSUMA, 9 Ferias del Hogar, exposiciones especializadas como Expo Médica, Expo Moda, Auto Expo, Agro Expo, Expo Alimentos, Mágica Navidad, Expo Salud, Fantasía Navideña y Divernalia, así como otras actividades feriales de igual trascendencia , que han marcado historia en cada una de sus ediciones</p>
5.9 Notas de mantenimiento	<p>Responsables de la Creación: Xiomara Urbina, responsable del archivo</p>

<p><b>6. VINCULACION DE LA DESCRIPCION DE LA INSTITUCION QUE CUSTODIA LOS FONDOS DE ARCHIVO CON LOS RECURSOS ARCHIVISTICOS Y SUS PRODUCTORES.</b></p>		
6.1 Titulo e identificador de los recursos archivísticos relacionados	Titulo	SV-AI-CIFCO
	Identificador	Archivo institucional Centro Internacional de Ferias y convenciones
6.2 Descripción de la relación		Fondos institucionales creados en el ejercicio de las funciones del Centro Internacional de Ferias y convenciones el cual opera desde 1965
6.3 fecha de la relación		2014-10-30 (ISO 8601)
6.4 Forma(s) autorizadas del nombre e identificador del registro de autoridad		SV-CIFCO Centro Internacional de Ferias y convenciones

